फाइल संख्या: NICH&DR/HindiTemporaryRect./2024-25

आईसीएमआर-राष्ट्रीय बाल स्वास्थ्य एवं
विकास अनुसंधान संस्थान
अंसारी नगर, नई दिल्ली-110029

दिनांक: 11.06.2025

आईसीएमआर-एनआईसीएचडीआर, नई दिल्ली में युवा पेशेवर-I (प्रशासन) हिंदी अनुवादक की नियुक्ति के लिए विज्ञापन

आईसीएमआर-एनआईसीएचडीआर, स्वास्थ्य अनुसंधान विभाग, स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार के अधीन एक स्वायत्त संगठन है। एनआईसीएचडीआर, नई दिल्ली में **युवा पेशेवर-I (प्रशासन) – हिंदी अनुवादक** के पद को भरने के लिए इच्छुक उम्मीदवारों से वॉक-इन-इंटरव्यू के माध्यम से निर्धारित प्रोफार्मा (अनुलग्नक-1) में ऑफलाइन आवेदन आमंत्रित करता है।

1. **वॉक-इन-इंटरव्यू की दिनांक** 23 जून 2025 को प्रातः 10:00 बजे निर्धारित की गई है। इच्छुक उम्मीदवारों को उक्त तिथि को प्रातः 09:00 बजे से 09:30 बजे तक एनआईसीएचडीआर, सफदरजंग अस्पताल परिसर, नई दिल्ली-110029 के सम्मेलन कक्ष में रिपोर्ट करना होगा। निर्धारित समय के पश्चात आने वाले उम्मीदवारों को वॉक-इन-इंटरव्यू में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।
2. चयनित उम्मीदवारों को एनआईसीएचडीआर, नई दिल्ली में तैनात किया जाएगा।
3. आवेदन प्राप्त होने की अंतिम तिथि तक आयु 35 वर्ष से अधिक नहीं होनी चाहिए (आयु में नियमानुसार छूट प्रदान की जाएगी)।
4. **शैक्षणिक योग्यता:** हिंदी में स्नातक (कम से कम 55% अंकों के साथ) किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय/कॉलेज से, जिसमें अंग्रेज़ी विषय अनिवार्य/वैकल्पिक/माध्यम के रूप में सम्मिलित हो, तथा संबंधित क्षेत्र में न्यूनतम एक वर्ष का योग्यता-पश्चात अनुभव हो।
5. **वांछनीय योग्यता:** अनुवाद में डिप्लोमा, कंप्यूटर पर हिंदी और अंग्रेजी टंकण का ज्ञान, एमएस ऑफिस की मूल जानकारी तथा अनुवाद कार्य में कम से कम 2 वर्षों का अनुभव रखने वाले उम्मीदवार को वरीयता दी जाएगी।
    - **नोट:** संबंधित क्षेत्र में अधिक अनुभव रखने वाले उम्मीदवारों को प्राथमिकता दी जाएगी।

6. **पारिश्रमिक:** युवा पेशेवर-। (प्रशासन (– हिंदी अनुवादक के पद का समेकित पारिश्रमिक ₹35,000/- प्रति माह होगा। इस पद पर कार्यरत युवा पेशेवर को मकान किराया भत्ता देय नहीं होगा। (एचआरए)

7. **नियुक्ति की अवधि:** युवा पेशेवर-। (प्रशासन (– हिंदी अनुवादक की नियुक्ति एक वर्ष की अवधि के लिए है, जिसे, यदि आवश्यक हुआ तो, आईसीएमआरसेवा /में कार्य एनआईसीएचडीआर द्वारा संबंधित क्षेत्र-की आवश्यकताओं को द ेखते हुए और अपर स्तर के अधिकारी द्वारा मूल्यांकन के पश्चात उम्मीदवार के संतोषजनक प्रदर्शन के आधार पर बढ़ाया या घटाया जा सकता है। आईसीएमआरएनआईसीए-चडीआर में युवा पेशेवर की नियुक्ति की अधिकतम अवधि किसी भी स्थिति में तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी।

8. युवा पेशेवर-I (प्रशासन) – हिंदी अनुवादक के लिए, आईसीएमआर-एनआईसीएचडीआर के दिशा-निर्देशों के अनुसार, सरकारी कार्य हेतु किए जाने वाले स्वदेशी दौरों के लिए यात्रा भत्ता/दैनिक भत्ता स्वीकार्य होगा।

10. छुट्टी का हकदार: संस्थान में युवा पेशेवर भारत सरकारआईसीएमआर के नियमों के अनुसार/, आनुपातिक आधार पर एक कैलेंडर वर्ष में 08 दिनों की छुट्टी और 02 प्रतिबंधित छुट्टियों के पात्र हैं। छुट्टियों के दौरान बीच में पड़ने वाले साप्ताहिक अवकाश, अन्य छुट्टियाँ या राजपत्रित अवकाश स्वीकार्य छुट्टियों में नहीं गिने जाएंगे। अप्रयुक्त छुट्टियों को अगले कैलेंडर वर्ष में आगे नहीं बढ़ाया जाएगा। इसके अतिरिक्त, युवा पेशेवरों को छुट्टियों पर सौंपी गई ड्यूटी के बदले प्रतिपूरक अवकाश की भी अनुमति दी जाएगी, लेकिन एक माह में 02 से अधिक छुट्टियाँ नहीं दी जाएंगी। प्रतिपूरक अवकाश एक बार में अधिकतम 05 दिनों का ही संचित किया जा सकता है तथा युवा पेशेवरों को तीन माह के भीतर इसका लाभ लेने की अनुमति दी जाएगी।

12. युवा पेशेवर-I (प्रशासन) हिंदी अनुवादक के पद के लिए कार्य-क्षेत्र निम्नानुसार है:

(i) हिंदी से अंग्रेज़ी एवं अंग्रेज़ी से हिंदी में अनुवाद कार्य करना।

(ii) वांछित भाषा में टाइप करना।

(iii) नियंत्रण अधिकारी द्वारा सौंपे गए अन्य कार्य करना।

भर्ती प्रक्रिया:

i) केवल वही उम्मीदवार वॉक-इन-इंटरव्यू में सम्मिलित हो सकेंगे जो आयु, योग्यता और अनुभव के मानदंडों को पूरा करते हों तथा सभी आवश्यक दस्तावेजों सहित निर्धारित आवेदन पत्र जमा करें।

ii) ईमेल से प्राप्त आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा।

iii) केवल शॉर्टलिस्ट किए गए उम्मीदवारों को साक्षात्कार हेतु आमंत्रित किया जाएगा।

iv) आवश्यकता पड़ने पर साक्षात्कार से पूर्व लिखित परीक्षा/असाइनमेंट आयोजित किया जा सकता है।

v) चयन साक्षात्कार में प्रदर्शन के आधार पर किया जाएगा।

vi) चयनित उम्मीदवारों को दस्तावेजों की स्वप्रमाणित प्रतियों के साथ-साथ मूल प्रतियां भी सत्यापन हेतु प्रस्तुत करनी होंगी।

नियम एवं शर्तें:

i) अधूरे, गलत या बिना हस्ताक्षर/फोटो वाले आवेदन पत्र स्वीकार नहीं किए जाएंगे।
ii) गलत सूचना देने पर आवेदन कभी भी रद्द किया जा सकता है।
iii) इस पद पर नियुक्त उम्मीदवार को स्थायी सरकारी कर्मचारी जैसे लाभ (PF, LTC, मेडिकल आदि) प्राप्त नहीं होंगे।

iv) परिषद के महानिदेशक को किसी भी आवेदन को अस्वीकार/स्वीकार करने और चयन प्रक्रिया को रद्द करने का पूर्ण अधिकार होगा।

v) चयन केवल योग्यता/अनुभव के आधार पर नहीं होगा; यह गारंटी नहीं है।
vi) नियुक्ति पूर्णतः अस्थायी और संविदा आधारित होगी; कोई भविष्य की स्थायी नियुक्ति का दावा नहीं किया जा सकेगा।

vii) कोई भी अधिसूचना/शुद्धिपत्र केवल वेबसाइट https://main.icmr.nic.in or www.instpath.gov.in पर जारी किया जाएगा।

viii) किसी भी प्रकार की सिफारिश या प्रभाव चयन प्रक्रिया से वंचित करने का कारण बनेगा।

ऑनलाइन आवेदन करने एवं विवरण देखने के लिए वेबसाइट: https://main.icmr.nic.in or www.instpath.gov.in

(नंदा निमजे)
प्रशासन अधिकारी (अतिरिक्त प्रभारी)

आईसीएमआर-राष्ट्रीय बाल स्वास्थ्य एवं
विकास अनुसंधान संस्थान
अंसारी नगर, नई दिल्ली-110029

पासपोर्ट आकार का रंगीन फोटो चिपकाएं

आवेदनपत्र-

1. आवेदित पद : ____

2. उम्मीदवार का नाम : ____
(मैट्रिकुलेशन प्रमाण पत्र के अनुसार(

3. पिता का नाम : ____

4. जन्मतिथि : ____

5. आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि के अनुसार आयु : ____

6. लिंग (ट्रांसजेंडर/महिला/पुरुष) : ____

7. पत्राचार के लिए डाक पता : ____

8. स्थाई पता : ____

9. मोबाईल नंबर : ____

10. ईमेल आईडी : ____

11. शैक्षिकअपर्याप्त स्थान की स्थिति में) व्यावसायिक योग्यताएं/, कृपया आवेदक द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित अलग शीट संलग्न करें:(

क्रं.सं.	**उत्तीर्ण परीक्षा डिग्री/**	**स्कूल/कॉलेज/ विश्वविद्यालय**	**लिया गया विषय**	**उत्तीर्ण होने का वर्ष**	अंक प्रतिशत

12. अनुभव :(कृपया आवेदक द्वारा हस्ताक्षरित पृथक शीट संलग्न करें यदि स्थान अपर्याप्त हो तो)

नियोक्तासंगठन / का नाम	**धारित पद, अंतिम धारित पद से प्रारंभ होगा**	**अवधि से**	**अवधि तक**	**कर्तव्यों की प्रकृति (संक्षेप में)**

13. कोई अन्य जानकारी : ____

(उम्मीदवार के हस्ताक्षर(

घोषणा

i. मैं एतदद्वारा घोषणा करता करती हूं कि मैं संविदा/नियुक्ति के पद के लिए निर्धारित आयु सीमा, शैक्षिक योग्यता और अनुभव आदि की सभी पात्रता शर्तों को पूरा करताकरती हूं।/

ii. मैं यह भी घोषणा करता/करती हूँ कि इस आवेदन में दिए गए सभी विवरण मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार सत्य, पूर्ण और सही हैं। मैं समझता हूँ कि साक्षात्कार से पहले या बाद में किसी भी जानकारी को दबाये जानेझूठ या गलत पाये जाने या अयोग्यता पाये जाने की स्थिति में मेरी / उम्मीदवारी रद्द की जा सकती है।

स्थान:

तारीख:

(उम्मीदवार के हस्ताक्षर(

(हस्ताक्षर रहित आवेदन अस्वीकार कर दिया जाएगा(

नोट:

अपूर्ण आवेदन-अनुभव प्रमाण/व्यावसायिक योग्यता/शैक्षणिक/पत्र से संबंधित फोटोग्राफ और सहायक दस्तावेजों के बिना आवेदन अस्वीकार कर दिया जाएगा।